

Zsilvölgyi Napló

Petroșeni, Județul Hunedoara. | XIV. évfolyam, 46-47 sz. | 1937. December 2.

Mit jelentett Bujoi Ioan mérnök az új kereskedelmi miniszter a zsilvölgyi gazdasági életnek

Az új Tárlásru kormány egyik igen előkelő illusztris és az ország közgazdasági életének kimagasló oszlopa, a zsilvölgyi „Petroșeni” szénbányák vezérigazgatója Bujoi Ioan mérnök lett az ország kereskedelmi minisztere. Az új kereskedelmi miniszter, Bujoi Ioan mérnök, egyike azon nagy szakúddással és rendkívüli képességekkel megáldott tényezőnek, akit nem a napi politika sem a szónoklat, vagy egyéb varázslat emelt a kereskedelmi miniszteri bársonyszékbe, hanem valóban a rátermettség, a tudás és a tehetsége volt az egyetlen döntő tényező, amely az egyik legfontosabb miniszteri székét juttatta a fiatal és minden közéleti munkának első dolgozójáig.

Bujoi mérnök, kereskedelmi miniszter több mint tíz éve vezeti a Petroșeni szénbánya társaság hatalmas üzemeit, valamint mindazokat a vállalatokat, amelyek ennek a koncepciónak kebelében az országban működnek. Mikor legelőször átvette a Lupeni bányák vezetését, minden ténykedése oda irányult, hogy maradjon ott alkotón és az egész zsilvölgyében a fejlődés zsilpjait nyissa meg. Mert hiszen ma a zsilvölgyében egyetlen helyiség sem, amelynek érdekében Bujoi kereskedelmi miniszter emberit és nagyot nem cselekedtet volna. S később pedig, mikor a hatalmas pénzcsoport az egész zsilvölgyi bányák vezetését bízta rá, olyan hatalmas

aktivitást, emberi jószágot és közérdekű munkálkodást végzett, amely örök időkre beírta nevét a zsilvölgye történelmébe s egyben pedig felelhetatlenné tette munkáját mindenki előtt, akinek csak valami kevés köze is van a zsilvölgyi gazdasági és társadalmi élethez.

Hanulyzozzuk, hogy Bujoi miniszter ur elősorban gazdasági tényező, szakértő és tehetség, aki a zsilvölgyének minden munkájában kivette a maga országnak részét és nincsen ennek a völgynek egyetlen közéleti mozzanata sem amelyből Bujoi miniszter hiányzott volna. Olyan vezető volt ő mindig, akinek volt szíve ha arról volt szó, hogy tegyen valamit a köz és a tömegek érdekében. Rengőleg kötelezett, jótékony, társadalmi intézmények és egyéb a köz szemponjából nagyon fontos jótétemények jelzik azt a munkát, amelyet Bujoi Ioan mint vezérigazgató is végzett a zsilvölgyében. Számára a hatalmas üzemek vezetése nem luxus és magas pozíciót jelentett, hanem hivatás volt mindig, mint olyan léleknek, akit nem vakított el a hatalom sohasem és mindig csak ember, igazi európai tudott maradni. Tárlásru miniszterének jól választott, mikor a kereskedelmi miniszteri tárcát Bujoi vezérigazgatónak ajánlotta fel mert olyan embert vitt maga mellé dolgozó munkálatsnak, aki eddigi közgazdasági munkájával tiszteltet

elismerést és megbecsülést szerzett magának nem csak itt a zsilvölgyében, ahol mindenki őszintén tiszteli, hanem az egész országban is. És ez az elismerés annak a Bujoi Ioan mérnöknek kereskedelmi miniszternek szól,

akire bízta a zsilvölgy minden jóhiszemű polgára és akit valóban a tudása juttatott az ország kereskedelmi élet legmagasabb méltóságába, a kereskedelmi miniszteri székbe.

Molnár Sándor

Papp Ernő lelt a megye új prefectusa

Az átszervezett és újalakult Tárlásru kormányának, egyik de talán a legaktívabb és a köz érdekében legtöbbet dolgozó prefectusa Dr. Romulus Micu volt, aki a december 20-iki képviselő választáson mint képviselő jelölt lép fel a megyében, hogy a parlamentben folytatás hasznos munkálkodását a köz érdekében. A lemondott Dr. Romulus Micu helyébe Papp Ernő volt Vulcania primár, a betegségtől gyógy-pénziár főnökét nevezte ki megyének prefectusának. Ezt a kinevezést mindenki általános rokonszenvvel fogadta, mert Papp Ernőben egy igen hasznos embert, dolgozni a köz érdekében dolgozó derék és mindenki által nagybecsült embert ismert meg eddig a zsilvölgye közönsége. Papp Ernő, mint a hogy Dr. Romulus Micu le, itt élt velünk a zsilvölgyében s aki egyszer beszél vele az életben, az mindig lelkesen emlékszik rá, mert benne a mindig becsületesen, őszintén és emberségesen gondolkodó s a köz érdekében áldozathalál munkáját ismerte meg.

Magas hivatalában őszinte szívvel és lojalitással üdvözlöjük új prefektusunkat Papp Ernőt, aki éppen úgy számíthat a Zsilvölgyi Napló támogatására, mint Dr. Romulus Micu volt prefektusunk, akit minden időben a nagyra becsültünk, mert

megvoltunk győződve róla, hogy soha elnem hervadó babérokat szerzett a köz érdekében végzett munkálkodásával, a megye, de különösen a zsilvölgye érdekében végzett négy éves prefectusi ideje alatt.

(Mikulásra legizetesebb cukorkák, Mikulásnapjra ajándékok: Welther cukrászna, Petroșeni.)

— ÉRTESÍTÉS. Tisztelettel van szerencsém értesíteni a mélyen tisztelt Petrilai közönséget, hogy Petrilán (Deakbányán) a Krupa féle házban, a volt Luts Vilmos pékműhelyben pékséget nyitottam. Elvállalok sütséket naponta reggel 9 óráltól 11 ig. Naponta friss kenyér és péksütemények. Rendelésre házhoz szállítom. Szíves pártfogást kérek:

Muzsik Mihály
pékmester — Petrilai

(Legszébb női és férfi harisnyák, divathelmék nagyraktára: Bieber Jakab utódárnál, Petroșeni Piața Unirii)

„PHILIPS” Csodarádió uralja a világot!

Akarja, hogy Önt egy csodálatos gép szórakoztassa! Tekintse meg a legújabb típusú „PHILIPS” világűrű rádiót, amely a 9 hangolt körpél és óriási 10 wattos hangszórójával és „dinamikus”-jával az egész világot uralja. — Ezenkívül még többféle a legjobb márkájú rádiók készülékei. A legkedvezőbb fizetési feltételek mellett 18 havi részletfizetésre kapható, egyedül zsilvölgyi képviselőnél:

„THERMA” Th. Breckner

Petroșeni, Str. Regele Ferdinand 70.

Mielőtt cipőszükségletét beszerzi, tekintse meg dusan felszerelt raktárunkat



Értesítés!

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a m. l. közönséget, hogy
divatárú üzletemet
 Petroseniben a Str. Regele Ferdinand uccába
 volt Keppich Gyula féleült helyiségekbe helyeztem
 át. Raktáron tartok mindennemű női és férfi divatcikkeket a
 legolcsóbb árban és a legjobb minőségben.

Tisztelettel:

Schreffer

divatárúháza, Petroseni.

A Napló kis könyve

Mindig őszinte szavazó
 voltunk minden olyan dolognak,
 amely valamilyen formában hely-
 tetlen félőfogat képviselt. Általános
 megállapítás szerint egyetlen hely
 van Petroseniben, ahol a polgár
 naponta kipihenheti magát a ká-
 véház vagy a vendéglőben. Az
 előbbiek azok járnak, akik nem
 tartoznak szorosan valamelyik e-
 gyesülethez, a másikba pedig a
 társadalomnak egyik igen ér-
 tékes része, az iparosság. Az
 ilyen nyilvános helyek azok, ahol
 barátság és tisztelet kell kifejtő-
 dni mindazok között, akik oda
 járnak azonban bizonyos mérték-
 ben kötelezők azok a társadalmi
 és rendes ember életében elma-
 radhatatlan szokások, de egyben
 egymással szembeni tisztelet is,
 hogy nem illik a társadalmi élet-
 nek ebben a helyiségeiben kalap-
 pal, vagy sapkával a fején elő-
 gúzni a széjjel megterített és
 összehajtogatott és értelmezni az
 összeszögek és értelmezni. Látni,
 hogy egyes helyeken egész dél-
 után, vagy este kalappal a fején
 dögöl, szórakozik valaki, biliár-
 dozik s nem jut eszébe, hogy
 illetlen és semmiképpen sem di-
 szes dolog kalapban biliárdolni
 róminzi, vagy más jelleget úzni,
 vagy pedig egész este giccelni.
 Ez a szokás lehet helyes a kül-
 városi lebujsokban, ahol rendes
 ember nem töltheti az idejét, leg-
 feljebb csak éjszakai kócsig e-
 zisztenciák lánnyáznak, de semmi
 szin alatt sem polgári szokás

azokban a helyiségekben, ahol
 olyan emberek ülnek, akik a
 polgári társadalom rendes tagjai-
 nak érzik magukat.

Megmondjuk őszintén, hogy
 harcot kezdünk a kalapos vendé-
 gek ellen és követelni kell min-
 denkitől, hogyha egy nyilvános
 helyiségbe bemeny, tisztelet meg
 azt és annak vendégeit azzal,
 hogy vegye le a kalapját. Sok-
 kal szebb dolog, férfiasabb, gerin-
 cesebb dolog kalap nélkül ülni
 az emberek között, mint szemre
 huzott sapkában, vagy más egyéb
 fejfedővel. Ez már mégis csak
 azért is emberibb dolog, mert
 így tiszteletre méltóbb és bátran
 a szembe nézhet embertársainak
 s onnagga számára is tiszteletet
 szerez vele.

**DURA-OPTIMA FÜTŐELE-
 MEK** (szárazakkumulátor) men-
 tesítik Ont a rádiózás eddigi ké-
 nyelmségeitől, hosszú és zavartalan
 fűtőáramszolgáltatással ál-
 landó vételi biztosítanak. Telep-
 rációknál földmulhatatlanok!
 Nem kell tölteni, sem kezelni!
 Normális terhelésnél 1200 1500
 óráig szolgáltatnak fűtőáramot.
 Kérjen sürgősen költségmentes
 technikai leírást. **DURA MŰVEK**
 R. T. Timişoara.

(A Chic-Grünberger divat-
 árúházában kívánsága és tisz-
 tése szerint vásárolhat min-
 denféle divatcikket!)

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítem a nagyrészt hölgy közönséget,
 hogy Petroseniben a Str. Regele Ferdinand 64 szám alatt a
 Hercz féle házban (primáriával szemben)

kalap szalont

nyitottam, ahol a legújabb divatu modellek, női és gyer-
 mek kalapok olcsó árban lesznek elárulva

Szíves pártfogás kér:

Salon Mädi
 PETROSENI

Menyasszonyi koszu és fátol kapható kikölcsönzésre is.

Husz ezer lei biztosítási díjat fi- zetett ki a DACIA biztosító egyik üzletfelének

A Dacia biztosító, amely
 első helyen áll az ország bizto-
 sító intézetei között, az elmúlt
 napokban 20 ezer lei fizetett ki
 özv. Marhus Gyulának vulcani
 lakosnak férje elhalálása után,
 aki a fenti biztosítónál volt biz-
 tosítva. Nevezett ez év augusz-

tusában kötötte meg biztosítását,
 szeptemberben fizette az első dí-
 jat 22 évi és 24 meghalt, szóval
 egyetlen befizetés után már kifizet-
 té a neki járó biztosítási össze-
 get, amelyet a Dacia zsilvölgyi
 képviselő, azonnal ki is fizetett a
 hátramaradt özvegyének.

Sorozatos betörések és lo- pások Lupeniben

Lupeniben az elmúlt napok
 ban sorozatos betörések és lopá-
 sok félemlítik meg az ottani la-
 kosságot. Az első nagyobb szá-
 bábú betörést a „Bucureşti”
 textilárúházban követik el ismer-
 tetlen tettesek, ahonnan több mint
 180 ezer lei értékű árut loptak el.
 A második betörést szintén
 ismeretlen egyének követik el és
 háromszor egymásután betör-
 tek Kuk István ottani szabóes-
 terhez, ahol teljesen kifosztottak
 nem csak a nála levő szöveteket
 rabolták el, hanem Kukot is meg-
 fosztották az összes ruháitól. A
 hatóságok eddig nem akadtak a
 tettesek nyomára, habár bevezet-
 ték a nyomozást, azonban olyan
 kevés számú közbiztonsági közeg
 ügyel a község nyugalma, hogy
 ezzel képtelenség a község la-
 kosságának érdekeit megvédeni.
 Helyes lenne, ha megye második
 legnagyobb községében kibövi-

tenék a csendőrség létszámát,
 Felhívjuk erre a tényre a felsőbb
 hatóságok figyelmét.

— Másoros gyermeké-
 lútán. A Petroseni Zsidó Nőgye-
 lútán 1937. december 5-én délután
 fél négyórán kezdettel, az Unifá-
 rius Kultúrház helyiségében más-
 soros gyermekélelútán rendez.
 A gazdag műsor szereplői mind
 gyermekek, amely magában is
 külön érdekességnek kölcsönöz a
 gyermek délutánnak és amelyre
 felhívjuk olvasónk figyelmét.
 Belépti díj, felnőtteknek 25 Lei,
 diáklégy 10 és gyermeklégy 5 Lei
 Buffet.

Mikulásra gazdag ajándék
 raktár a ROYAL bodegában
 Petroseni.

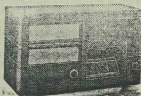
— Csuz, közbány, reumák
 kinjait enyhíti valódi DIANA
 sóborszesz.

Iron Triumph

Model 1938

Legjobb minőség.

Bizonyítéka, hogy Csehszlovákiában két hónap
 alatt több mint 6000 Tri-
 umph készüléket adtak el



Ára 6880 Lei. Minden szaküzletben kapható.

IRON-TRIUMPH

60 állomás vétel. Hüllámhossz 18—2000.

Természethű leadás. Nagy hangerő.

Gh. TUSZ György, Lupeni

rádió üzeme és leraketa, a megye egyetlen
 rádió laboratoriuma

Tisztelettel értesítem a mélyentisztelt közönséget, hogy az összes
 1938 évi típusú rádiókészülékek a legkedvezőbb részletfizetés és teljes
 jóállás mellett nálam beszerezhetők. Vállalom bármilyen
 gyártmányú rádiók szakszerű javítását és behangolását felelősség
 mellett. Védki veöméim értesítés esetén azonnal felkeresem. Ki-
 tündő készletkéimért teljes felelősséget vállalok.

Díjtaian bemutatás!

Tisztelettel:

Gh. Tusz György
 rádió leraketa és laboratoriuma Lupeni

Végeladás már nincsen de az árak a régiiek a

Gárdos

dívalüzletében Petroseniban

Baczó Lajos esperes ur

akiről lapunkban már annyiszor voltunk kénytelenek megemlékezni, természetesen nem olyan formában, hogy red néve dicsejtés lett volna, egyik megyei lapjárunk elmúlt heti számában pa naszkodik ellentünk. Olyanokat ír az esperes ur, amelyből azt kell megállapítanunk nagyon enyhé kifejezéssel ejtünk, hogy nem mond igazat. Az esperes ur be csés sorstis, tisztelletteltő fel fogására, általunk mindig kinu tatott véleményre, ameyel mi igen, de a reformátusok Lonerál nem értettek egyet, legközelebb

válaszolunk bővebben. Megnyu- tatjuk Baczó Lajos urat, Kercsz- tes János urral együtt, hogy amit írt, valóban és azt teljes egészé- ben helyreigazítjuk, a javunkra. Addig is szives türelmet kérünk, mert utána akarunk járni annak, hogy miért is perelte be Baczó uram a Lonesi reformátusokat egyházközégi adó elmaradásá- miatt. Türelmem kedves Baczó ur, mi senkinek sem maradtunk adó- sai a válasszal, mert fenemód szeretünk levelezni mindenivel, aki közeve, vagy közvetlen ki- váncsi a véleményünkre.



Sápadt a kicsi!

— Ha nem akar tejet inni, meg- próbálhatjuk a kávét. Ezt a gyer- mekek szívesen isszák, kivált ha illatos jóízű Kathreiner-ből és Valódi Franck-ből van készítve. A tejeskávé azoknál egészséges is. És hogy a jó, téplős Kathreiner- ből készült kávé annyira clesó

Egy hang a másik oldalról

Egy magyar hivatalnok, a szomszédos anonosról, aki köz- ismert arról, hogy szereti filog- tatni honfai bánást, aki hét téglá- val veri a mellét, hogy mit je- lent ő és kicsoda a őrdie szert- hivatkozni, akik talán Páló Pál módjára tördiek mindig a faj- tájukat, legutóbb, mikor elküld- tük neki lapunk mutatvány szá- má, szinte kéjelegve, hatalmas nagy piros betűkkel és tizenhárom felkiáltó jellel ráírta alapra, hogy RETUR, nem fogadják el. Lapot elfogadni, vagy megtartani teljes olya van mindenkinél. Mindenki joga lapot olvas, amilyet akar azonban egy magyar hivatalnok- nak nem illik ilyen kirívó módon visszaküldeni egy lapot és nem illik tünetni azzal, hogy feltűnési viselkedését mutassa meg ez- által, hogy milyen hatalmas be- tükkel tud leírni ha egy lapot visszautasít. Annak is megvan a maga rendes útja, amilyet meg lehet csinálni anélkül, hogy az illető ezáltal igyekezen közis- mertté válni. Egy kisebbségi lap amely büszkeségesen dolgozik az itt élő népek békeá együttmű- ködésséért, nem érdemi meg, hogy egy magyaryelvű hivatal- nok otrombasággal üzzön vele.

Nem akarjuk az illető ur nevével egyelőre közölni, mert le fogjuk klasszifikálni és közölni lapunkban saját írást, hogy lás- sa a világ, hogy néz ki egy jó sorban élő kisebbségi hivatalnok felfogása, mikor arról van szó,

hogy egy lapra előtesszen. Hála istennek, hogy nagyon kevés a azoknak száma, akik hozzá hason- lón gondolkoznak.

Jody Károly

színtársulata, amely az elmúlt csütörtökön a „Hulló falevél”, valamint az „Urlicány szobát ke- res” című operettekkel szerzett kellemes estét a nagyüzamu kö- zönségnek Petroseniban, csütör- tőken December 2 án este a Dacia mozgó helyiségben előadást tart, mely alkalommal Zsibaj Lajos nagysikerű a „Szűz és gödölve” című színdarabot adja elő. Az előadásra felhívjuk a kö- zönség figyelmét.

— Jótorgalmu női kalap- szalon, családi okok miatt azon- nal áladó. Érdeklődni lehet a ki- rúdonban.

A legújabb divatu női kalap- ok, elegáns kivetelben a BABY kalapszalonban Lu- peniben. Pó ut.

S. Berkovits

Lupeni

fűszer, füve, porcellán és játek áruháza, valamint aradi butor- raktára a legjobb és legol- csóbb bevásárlási hely.

Dacára a naponta emelkedő
bőráraknak, összes
cipőkülönlegességeinket,
régi árban árusítjuk



Sport Napló

Rapid-Jiul 2:0

Utolsó bajnoki mérkőzését játszotta a Jiul az őszi szezonban Bucurestiben a Rapid csapatával és tisztességes harcban, nehezen tudta csak a hazai csapat a mér- kőzést megnyerni. Az eredmény nem 1:becsülendő, mert a Rapid és a Jiul között némi klasszis különbség van s ha el is veszett a két pont, de nem volt olyan szegényes a vereség, mint a Victoria csapatával való mérkőzés alkalmával.

Corvin-Jiul B (?)

Ifjusági ?! 4:3

Hazai pályán játszotta a Jiul, nem lehet tudni B. csapata, vagy ifjusági együttese a Corvin ellen kerületi bajnoki mérkőzését amelyet a Corvin csapata nyert meg 4:3 arányban.

(Albu Toma elegáns öltönyt és a legfinomabb divat férfi és női kelmét feltűnést kelle- nek mindenfelé.

Legszébb Mikulás ajándékok Dismalseknél, Petroseni

Eladó

előnyösen, fekete
rövid keresztthoros

zongora

Cim a kiadóhivatalnak

A Bucuresti kávéházban min- den este Szabi énekel, Kátunó jazz zenekar. Elsőrangú éte- lek és italok. A Petroseni kö- zönség találkozó helye.

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

Főszerkesztő:

MOLNÁR SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Petroseni

Előfizetési árak

Egy évre 180 Lei. Fél évre 90.
Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei.
Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyéleteknek, hatóságoknak stb.
egy évre 1000 Lei.
Kocha hirdés 3 Lei c-2, Apróhirdet- sék aranyanként 3 Lei. Vastagbű be- sítései 6 Lei.

?

mi jobb:

Alapoz megkülönböztetés: ágytakarókkal, láncal, tornafűzővel, kötéssel, szillett fűzőkkel, vagy: az ha inkább megeléged a bűt és be- dövelésre, borogatóra, garagolizálásra "Diana" szoborment háznál, mely ellenállórú terzi környezetét.

D-sale D-lai.
Tek.

urnak — urneek

Str.

HÖLGYEK FIGYELMÉBE!

A nagydémó hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy November elsejétől, Petroșeni-ben, a Str. Prîntul Nicolae 2 szám alatt

hölgyfodrász és manikűr szalonát nyitottam

ahol a legkényesebb igényeket is teljes megelégedésre kielégítem úgy a villany, mint víz és vasondolás, valamint manikűr és paróka készíttést a legutányosabb áron vállalom. A világ-hírű prima Vella géppel ondolók. Szíves pártfogást kér

HOLINEK RÓBERT
hölgyfodrász, Petroșeni

Tónal Világapja Színházi Élet Délibáb és az Ünnepek legújabb számai kaphatók! Szabó István könyvkereskedésében, Petroșeni.

— Ha elegáns és tartós ruhát akar csináltatni, kíváncsiul keresse fel Ovița Ferencz uriszabó műhelyét, Petroșeni-ben.

— (Mindenféle fényképezési cikkek, legjobb márkák, valamint fényképező gépek a FOTO ZEICHNER üzletben Petroșeni-ben.

(A Kigyó Drogeria a legjobb parfümök, puderek és kölnivizek nagy raktára).

Mindenféle kárpitos munkát, matracok, paplanok készíttést, bútorok behuzását legolcsóbban vállal

Indig Leopold
kárpitos
PETROȘENI.

— Eladó egy teljesen jó karban levő De Sétto márkájú nyitott autómobil. Cím a kiadóban.

— Utlevélet, kereskedelmi stb. engedélyeket, a lehető leggyorsabban elintéző, utána jár mindenféle ügyeknek olcsó díjazás mellett a Zsilvölgyi Napló szerkesztőségére. Forduljon hozzánk ügyes-bajos dolgával és mi elintézzük.

(Legszébb hajfestés az Ime-dával, Toni ondoláló szalonjában, Petroșeni.)

Uriház

6 szobával, mellékhelyiségekkel, 4 szobás vendégházzal, parkkal, 6 holdas prima termőgyümölcsösrel, 6 Kilométerre Simeriától, a Maros jobbpartján ELADÓ.

Bővebbet
Steiner József úrnál
SIMERIA

Gyönyörű színes krizantémek és mindenféle élő virágok

állandóan kaphatók

SOMOGYI (volt BENEDEKNÉ)
virágüzletében

H. PERL H.

PETROȘENI
Fibra udvar

Férfi fehéreneműek: pizsamák, háló, sport és divat ingek

Női fűzők: orvosi fűzők, haskötők, harisnyalátók melltartók stb.

**Uzina Electrica S.P.A.****PETROȘENI — Anyagraktára!**

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron, valamint Standard, Philips és Nőra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

DACIA-ROMÂNĂ**Sec. gen. de asigurare, București**

Az ország legnagyobb biztosító intézete.

Alapítók, tartalék és fedezetek: 423.066.777 Lei. — 1936-ban kifizetett károk összege: 33.376.333 Lei. — Az intézet fenntartása óta kifizetett károk 1.816.014.442 Lei tesznek ki.

Megegyei és zsilvölgyi főképviseelő:

Mike János, Petroșeni, Joanovits féle ház.

Köt élet, baleset és tűzbiztosításokat mérsékelt díjazással mellett. Legbiztosabb befektetés egy DACIA biztosítás.

L. Schäffer**PETROȘENI.**

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Legjobb és legszolidabb családi szórakozó hely

BUCUREȘTI kávéház

Kitűnő ételek és italok. Olcsó árak.

STICLĂRIA WEISS**PETROȘENI.**

Képektervezés gyári árban!

Ajándék tárgyakban nagy választék!

Táblaüvegre és üvegezésre kérjen ajánlatot!

Szemben a betepszégelyzővel

Desideriu GODEL Dezső

rádió alkatrészek és műszaki cikkek raktára
Petroșeni, Str. Regele Ferdinand 35,
Telefon 52.

Ezúton értesíti a mélyentisztított zsilvölgyi közönséget hogy az 1938 évi típusú

Hornophon,- Ingelen,- Lorenz,-
Minerva, Zerdic,- Standard,- Rea,-
Ultramar, Baltic,- Siera és
Columbia

gyártmányú rádiók megérkeztek és a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett árusítja.